



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 19 ta' Mejju 2021
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0119(NLE)

8822/1/21
REV 1

JAI 551
FRONT 182
VISA 98
SAN 296
TRANS 295
IPCR 61
COVID-19 204
COMIX 264

NOTA

minn:	Presidenza
lil:	Kunsill
Sugġett:	Rakkomandazzjoni tal-Kunsill li temenda r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/912 dwar ir-restrizzjoni temporanja fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE u t-tneħħija possibbli ta' tali restrizzjoni

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuża r-Rakkomandazzjoni msemmija hawn fuq.

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/912 dwar ir-restrizzjoni temporanja fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE u t-tneħħija possibbli ta' tali restrizzjoni

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 77(2)(b) u (e) u l-ewwel u t-tieni sentenza tal-Artikolu 292, tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-30 ta' Ġunju 2020, il-Kunsill adotta r-Rakkomandazzjoni (UE) 2020/912 dwar ir-restrizzjoni temporanja fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE u t-tneħħija possibbli ta' tali restrizzjoni¹.
- (2) Fit-2 ta' Frar 2021, il-Kunsill emenda r-Rakkomandazzjoni (UE) 2020/912 dwar ir-restrizzjoni temporanja fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE u t-tneħħija possibbli ta' tali restrizzjoni² sabiex jaġġorna l-kriterji użati biex jiġi vvalutat jekk huwiex sikur l-ivvjaġġar mhux essenzjali minn pajjiżi terzi u jekk dan jenħteġx li jkun permiss.
- (3) L-istess emenda introduċiet mekkaniżmi biex jittrażżan it-tixrid tal-varjanti ta' tħassib tal-virus SARS-CoV-2 fiż-żona UE+³.
- (4) Minn dak iż-żmien, ġew immedja kampanji ta' tilqim tal-massa kontra l-virus SARS-COV-2 fiż-żona tal-UE+, kif ukoll f'hafna reġjuni u pajjiżi terzi oħra.

¹ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/912 tat-30 ta' Ġunju 2020 dwar ir-restrizzjoni temporanja fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE u t-tneħħija possibbli ta' tali restrizzjoni (ĠU L 208, 1.7.2020, p. 1).

² Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2021/132 tat-2 ta' Frar 2021 li temenda r-Rakkomandazzjoni (UE) 2020/912 dwar ir-restrizzjoni temporanja fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE u t-tneħħija possibbli ta' tali restrizzjoni (ĠU L 41, 4.2.2021, p. 1).

³ Iż-"żona UE+" tinkludi l-Istati Membri kollha ta' Schengen (inkluż il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru u r-Rumanija), kif ukoll l-erba' Stati Assoċjati ma' Schengen. Din tinkludi wkoll l-Irlanda jekk tiddeċiedi li tallinja.

- (5) Fis-17 ta' Marzu 2021, il-Kummissjoni pproponiet żewġ Regolamenti⁴ biex jinholqu "Ċertifikati Hodor Diġitali" sabiex jiġi ffaċilitat il-moviment liberu fl-UE matul il-pandemija tal-COVID-19. Gewwa l-UE, iċ-Ċertifikat Aħdar Diġitali ser ikun prova li persuna tkun tlaqqmet kontra l-COVID-19, tkun irċeviet riżultat negattiv tat-test jew tkun fieqet mill-COVID-19. L-Istati Membri jibqgħu responsabbli biex jiddeċiedu liema restrizzjonijiet tas-saħħa pubblika jistgħu jitnehhew għall-vjaġġaturi iżda jenhtieg li huma japplikaw dawn l-eżenzjonijiet b'mod nondiskriminatorju għall-vjaġġaturi fil-pussess ta' Ċertifikat Aħdar Diġitali.
- (6) Il-parir xjentifiku u l-evidenza empirika dwar l-effetti tal-vaċċinazzjoni qed isiru dejjem aktar disponibbli u konklużivi b'mod konsistenti dwar il-fatt li l-vaċċinazzjoni jgħin biex tinkiser il-katina tat-trażmissjoni.
- (7) Din l-evidenza tissuggerixxi li r-restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar jistgħu jitnehhew b'mod sikur f'ċerti każijiet għal persuni li jistgħu juru li ħadu l-aħħar doża rakkomandata tal-vaċċin kontra l-COVID-19 awtorizzat fl-UE skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004⁵, u li tali eżenzjonijiet jistgħu jiġu ġġustifikati wkoll sal-punt li persuna tkun tlaqqmet b'vaċċin kontra l-COVID-19 li jkun għadda mill-proċess ta' elenkar mid-WHO għall-użu f'emergenza.
- (8) Jenhtieg li t-tfal li, minhabba l-età tagħhom, huma esklużi mill-vaċċinazzjoni kontra l-COVID-19, ikunu jistgħu jivvjaġġaw mal-ġenituri mlaqqma tagħhom bil-kundizzjoni li jkunu rriżultaw negattivi għal test PCR tal-COVID-19, li jkun sar mhux qabel 72 siegħa qabel ma jaqsmu l-fruntiera taż-żona tal-UE+. F'dawn il-każijiet, l-Istati Membri jistgħu jirrikjedu ttestjar addizzjonali wara l-wasla.
- (9) Madankollu, hemm biss ftit studji disponibbli jew l-ebda dwar jekk il-varjanti ta' tħassib jaħarbux mir-reazzjoni immuni kkawżat minn diversi vaċċini kontra l-COVID-19. Għalhekk, f'konformità mal-approċċ prekawzjonarju, jenhtieg li jiġi stabbilit mekkaniżmu ta' "brejk ta' emergenza" sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jadottaw, b'mod koordinat, miżuri urġenti għal żmien limitat biex jirrispondu malajr għat-tfaċċar ta' varjant f'pajjiż terz partikolari li jkun ġie taht skrutinju speċifiku, u b'mod partikolari fejn ikun ġie deżinjat miċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC) bħala varjant ta' interess. Jenhtieg li dan il-brejk ta' emergenza jippermetti li jittiehdu miżuri xierqa, inklużi limitazzjonijiet ta' dhul, bil-għan li jiġu evitati l-importazzjoni u t-tixrid tiegħu fiż-żona tal-UE+. Jenhtieg li dawn il-miżuri jkunu soġġetti għal koordinazzjoni rapida fil-Kunsill biex ikun hemm approċċ komuni.

⁴ Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar qafas għall-hruġ, għall-verifika u għall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati interoperabbli dwar il-vaċċinazzjoni, l-ittestjar u l-irkupru għall-faċilitazzjoni tal-moviment liberu waqt il-pandemija tal-COVID-19 (Ċertifikat Diġitali Aħdar), COM/2021/130 final, u Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar qafas għall-hruġ, għall-verifika u għall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati interoperabbli dwar il-vaċċinazzjoni, l-ittestjar u l-irkupru għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li joqogħdu legalment jew li jirrisjedu legalment fit-territorji tal-Istati Membri waqt il-pandemija tal-COVID-19 (Ċertifikat Aħdar Diġitali), COM/2021/140 final.

⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jstabbilixxi proċeduri tal-Unjoni għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jstabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (GU L 136, 30.04.2004, p. 1).

- (10) Jenhtieg li jittiehed kont tal-progress li l-popolazzjoni ta' pajjiż terz tlaqqam kontra l-virus meta tiġi vvalutata s-sitwazzjoni epidemjoloġika ta' dak il-pajjiż.
- (11) Ladarba adottati, ir-Regolamenti dwar iċ-Ċertifikat Ahdar Digitali jipprovdu l-bażi, permezz ta' att ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni, sabiex iċ-ċertifikati tal-vaċċinazzjoni ta' pajjiżi terzi jiġu ttrattati bħala Ċertifikati Hodor Digitali, jew biex jinħarġu ċertifikati bħal dawn lil persuni li jkunu tlaqqmu f'pajjiżi terzi. Jenhtieg li jittiehdu passi biex jiġi ffaċilitat l-użu ta' dawn id-dispożizzjonijiet, sabiex jiġi żgurat approċċ koordinat tal-Istati Membri u biex jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar tal-vjaġġaturi minn pajjiżi terzi fiż-żona UE+. Għal dan il-għan, l-Istati Membri jistgħu jqisu li jistabbilixxu portal fejn persuni li jirrisjedu barra miż-żona tal-UE+ jistgħu jitolbu r-rikonoxximent taċ-ċertifikat tal-vaċċinazzjoni tagħhom maħruġ minn pajjiż terz bħala prova affidabbli tal-vaċċinazzjoni u/jew għall-ħruġ ta' Ċertifikat Ahdar Digitali.
- (12) Meta l-Istati Membri jaċċettaw prova tal-vaċċinazzjoni sabiex inehhu r-restrizzjonijiet stabbiliti f'konformità mad-dritt tal-Unjoni biex jillimitaw it-tixrid tal-COVID-19, bħar-rekwiziti li persuna tagħmel kwarantina/awtoizolament jew tiġi ttestjata għall-infezzjoni tas-SARS-CoV-2, fil-prinċipju jenhtieg li huma jneħhu dawn ir-rekwiziti għal vjaġġaturi residenti f'pajjiż terz li, sa mhux aktar tard minn 14-il jum qabel ma jidhlu fiż-żona UE+, ikunu hađu l-aħħar doża rakkomandata ta' vaċċin kontra l-COVID-19 li jkun gie awtorizzat fl-UE skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu wkoll li jneħhu r-restrizzjonijiet għal vjaġġaturi mlaqqma b'vaċċin ieħor kontra l-COVID-19 li jkun għadda mill-proċess ta' elenkar mid-WHO għall-użu f'emergenza. Madankollu, jenhtieg li ebda minn dawn it-tnejn ma japplika jekk Stat Membru jkun għamel użu minn brejk ta' emergenza. Sakemm jiġu adottati u jsiru applikabbli r-Regolamenti dwar iċ-Ċertifikat Ahdar Digitali, u sakemm il-Kummissjoni tkun adottat att ta' implimentazzjoni għat-trattament ta' ċertifikati tal-vaċċinazzjoni ta' pajjiżi terzi ekwivalenti għaċ-Ċertifikati Hodor Digitali, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jaċċettaw ċertifikati ta' pajjiżi terzi li jkun fihom mill-inqas is-sett ta' data minimu fuq il-bażi tal-liġi nazzjonali, filwaqt li jqisu l-kapaċità li jivverifikaw l-awtenticità, il-validità u l-integrità taċ-ċertifikat u jekk ikunx fih id-data rilevanti kollha.
- (13) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-Pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-TFUE, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha. Ladarba din ir-Rakkomandazzjoni tibni fuq l-acquis ta' Schengen, id-Danimarka, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, għandha tiddeċiedi, fi żmien sitt xhur wara li l-Kunsill ikun iddeċieda dwar din ir-Rakkomandazzjoni jekk hijiex ser timplimentaha.
- (14) Din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhijiex qed tiehu sehem, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE⁶; Għaldaqstant l-Irlanda mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni tagħha u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.

⁶ Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

- (15) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, koperti mill-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt A, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE⁷.
- (16) Fir-rigward tal-Iżvizzera, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, koperti mill-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt A, tad-Deċiżjoni 1999/437/KE⁸ moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE⁹.
- (17) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, koperti mill-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt A tad-Deċiżjoni 1999/437/KE¹⁰, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni 2011/350/UE¹¹.
- (18) L-istatus legali ta' din ir-rakkomandazzjoni kif imfakkar fil-premessi 13 sa 17 huwa minghajr preġudizzju għall-htieġa li l-Istati Membri kollha, fl-interess tal-funzjonament tajjeb taz-żona Schengen, jiddeċiedu dwar it-tneħħija tar-restrizzjoni fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE b'mod ikkoordinat,

⁷ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

⁸ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

⁹ Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni fisem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

¹⁰ ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

¹¹ Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

ADOTTA DIN IR-RAKKOMANDAZZJONI:

Ir-Rakkomandazzjoni (UE) 2020/912 hija emendata kif ġej:

1. Il-ħames inċiż tal-Punt 2, l-ewwel paragrafu, huwa sostitwit b'dan li ġej:

" – in-natura tal-virus preżenti fil-pajjiż, b'mod partikolari jekk instabux varjanti ta' interess jew varjanti ta' thassib tal-virus. Il-varjanti ta' interess u l-varjanti ta' thassib huma vvalutati bħala tali miċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC) abbażi ta' elementi ewlenin tal-virus bħat-trażmissjoni, is-severità u l-kapaċità li jaħrab mir-reazzjoni immuni."

2. Fit-tieni paragrafu tal-Punt 2, il-figura "25" hija sostitwita bi "75".

It-tielet paragrafu tal-Punt 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

Id-data dwar ir-"rata tal-ittestjar", ir-"rata ta' testijiet b'rizultat pozittiv" u "varjanti ta' thassib u varjanti ta' interess" għandha tiġi pprovduta miċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC), abbażi tal-informazzjoni disponibbli għall-ECDC. Tali data tista' tiġi kkomplementata b'informazzjoni pprovduta mid-delegazzjonijiet tal-UE, mid-WHO u minn ċentri ohrajn għall-kontroll tal-mard, meta disponibbli, fuq il-bażi wkoll tal-lista ta' kontroll annessa għall-Komunikazzjoni tal-11 ta' Ġunju 2020.

Jiżdied ir-raba' paragrafu gdid mal-Punt 2 kif ġej:

Minbarra l-informazzjoni msemmija fil-punt 2, l-ewwel paragrafu, jenhtieg li l-ECDC jippubblika u jaġġorna regolarment mappa li tippreżenta s-sitwazzjoni fir-rigward tal-varjanti ta' thassib u l-varjanti ta' interess f'pajjiżi terzi.

3. Il-Punt 6 huwa emendat kif ġej:

- (a) Wara l-ewwel paragrafu, tiżdied is-sentenza li ġejja:

"Barra minn hekk, jenhtieg li l-ivvjagġar essenzjali jkun permess għall-kategoriji speċifiċi ta' vjaġġaturi b'funzjoni jew htieġa essenzjali msemmija fl-Anness II."

- (b) Il-paragrafu 3 l-antik jithassar.

4. Il-Punt il-ġdid li ġej 6a jiddaħhal wara l-Punt 6:

"6a. Mingħajr preġudizzju għall-punt 6 (a) u (b), meta l-Istati Membri jaċċettaw prova tal-vaċċinazzjoni sabiex inehhu r-restrizzjonijiet fuq l-ivvjagġar biex jiġi limitat it-tixrid tal-COVID-19, l-Istati Membri għandhom fil-prinċipju jnehhu r-restrizzjoni temporanja fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE fir-rigward ta' vjaġġaturi minn pajjiżi terzi li jkunu ħadu l-aħħar doża rakkomandata ta' wiehed mill-vaċċini kontra l-COVID-19 awtorizzati fl-UE skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 mhux aktar tard minn 14-il jum qabel ma jidhlu fiż-zona UE+.

L-Istati Membri jistgħu wkoll inehħu r-restrizzjoni temporanja fuq vjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE fir-rigward ta' tali vjaġġaturi li jkunu hađu l-aħħar doża rakkomandata ta' wiehied mill-vaċċini kontra l-COVID-19 li jkunu għaddew mill-proċess ta' elenkar mid-WHO għall-użu f'emergenza, mhux aktar tard minn 14-il jum qabel ma jidhlu fiż-żona UE+.

Għal dak il-għan, jenhtieg li vjaġġaturi li jixtiequ jagħmlu vjaġġ mhux essenzjali lejn Stat Membru jkollhom fil-pussess tagħhom prova valida tal-vaċċinazzjoni kontra l-COVID-19. L-Istati Membri jistgħu jaċċettaw ċertifikati tal-vaċċinazzjoni ta' pajjiżi terzi li jkun fihom tal-anqas is-sett minimu ta' data bħall-identifikazzjoni tal-persuna, it-tip ta' vaċċin u d-data tal-amministrazzjoni tal-vaċċin, f'konformità mal-ligi nazzjonali, filwaqt li titqies il-htieġa li jkunu jistgħu jivverifikaw l-awtentiċità, il-validità u l-integrità ta' ċertifikat u jekk ikunx fih id-data rilevanti kollha.

Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li jneħħu r-restrizzjonijiet għall-vjaġġaturi li jkollhom prova valida tal-vaċċinazzjoni kontra l-COVID-19, jenhtieg li l-Istati Membri, skont il-każ, iqisu r-reċiproċità mogħtija liż-żona UE+."

5. Fil-punt 7, fil-bidu tal-ewwel sentenza, jiddaħħal il-kliem "mingħajr preġudizzju għall-punt 6a".

Il-paragrafi godda li ġejjin jiddaħħlu wara t-tielet paragrafu tal-Punt 7 u jsiru Punt 7a ġdid:

"Fejn is-sitwazzjoni epidemjoloġika ta' pajjiż terz jew reġjun tmur għall-aġar f'daqqa u, b'mod partikolari fejn ikun instab varjant ta' tħassib jew varjant ta' interess, l-Istati Membri jenhtieg li, eċċezzjonalment, jadottaw restrizzjoni urġenti u temporanja fuq l-ivvjaġġar kollu lejn l-UE għal ċittadini ta' pajjiżi terzi b'residenza f'dak il-pajjiż terz. Jenhtieg li din ir-restrizzjoni fuq l-ivvjaġġar ma tapplikax għall-persuni msemmijin fil-punt 6 (a) u (b) u għall-vjaġġaturi elenkati fil-punt i. u l-punti iv. sa ix. tal-Anness II. Madankollu, jenhtieg li dawn il-vjaġġaturi jkunu soġġetti għal ittestjar xieraq u regolari, inkluż qabel it-tluq kif previst fil-punt 7, u jagħmlu awtoizolament/kwarantina anke jekk ikunu hađu l-aħħar doża rakkomandata ta' wiehied mill-vaċċini kontra l-COVID-19 awtorizzati fl-UE skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 jew wiehied mill-vaċċini kontra l-COVID-19 li jkunu għaddew mill-proċess ta' elenkar mid-WHO għall-użu f'emergenza, mhux aktar tard minn 14-il jum qabel ma jidhlu fiż-żona UE+.

Meta Stat Membru japplika tali restrizzjonijiet, jenhtieg li l-Istati Membri li jiltaqgħu fl-istrutturi tal-Kunsill u f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni jirrieżaminaw b'urġenza s-sitwazzjoni b'mod koordinat. Jenhtieg li dawn ir-restrizzjonijiet jiġu rieżaminati mill-inqas kull ġimagħtejn, filwaqt li titqies l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika."

Ir-raba' u l-hames paragrafi tal-Punt 7 jiddaħħlu wara l-Punt 7a u jsiru l-ewwel u t-tieni paragrafi tal-Punt il-ġdid 7b.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President